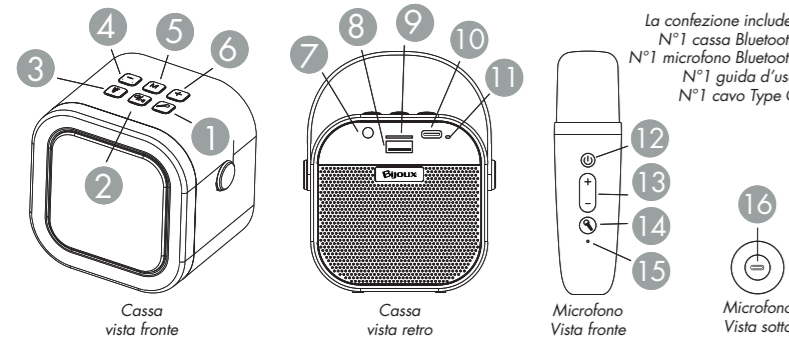


# MINI CASSA KARAOKE BT

## IT GUIDA UTENTE



La confezione include:  
N°1 cassa Bluetooth  
N°1 microfono Bluetooth  
N°1 guida d'uso  
N°1 cavo Type C

- 1- Spegne/accende la voce originale nella musica
- 2- Accensione/Spegnimento /Pausa Musica
- 3-Tenendo premuto: Accensione/Spegnimento Luci LED  
Premendo una volta: modalità colore
- 4- Riduzione volume / (tenendo premuto) Canzone precedente
- 5- Tasto Modalità riproduzione: Bluetooth, Micro SD\*, Porta USB
- 6- Aumenta volume / (tenendo premuto) Canzone successiva
- 7- Porta AUX
- 8- Porta USB
- 9- Porta per Micro SD (max 32GB)\*
- 10- Porta Type C per la ricarica
- 11- Indicatore Led
- 12- Accensione/Spegnimento Microfono
- 13- Volume
- 14- Effetti voce: bambino, mostro, donna, uomo
- 15- Indicatore LED
- 16- Porta Type C per la ricarica

**\*ATTENZIONE:** Micro SD non inclusa

**RICARICA DELLA BATTERIA**  
**Prima ricarica:** mantenere il dispositivo collegato alla corrente fino a carica completa.

Inserire il cavo in dotazione alla porta Type C (10) e collegare alla corrente tramite un caricatore USB (non in dotazione).

**ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**  
**ON:** Premi il pulsante (2) per 4 secondi fino a quando senti il suono di accensione.  
**OFF:** Premi il pulsante (2) per 4 secondi fino a quando senti il suono di spegnimento.

**ASSOCIAZIONE E CONNESSIONE BLUETOOTH**  
Accendi la cassa premendo il tasto ON (2), il LED blu (11) lampeggerà. Accendi il Bluetooth sul tuo dispositivo e attendi qualche secondo fino a quando comparirà il nome "BJKARAOKE2" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili. Una volta connesso con il tuo dispositivo il LED blu (11) rimarrà fisso. Le connessioni successive avverranno automaticamente se nessuno dei due dispositivi bluetooth rifiuterà l'associazione.

**CAMBIO DI SORGENTE PER LA RIPRODUZIONE**  
Quando il dispositivo è associato potrai ascoltare tutta la tua musica dalla sorgente che preferisci: Bluetooth, Micro SD e Porta USB (Inserendo una chiavetta USB nella porta dedicata(8)). Il formato letto da questi ultimi è .MP3. È possibile passare da una sorgente all'altra tramite il pulsante M (5).

**PLAY/PAUSA/CANZONE SUCCESSIVA/PRECEDENTE**  
Per avviare una canzone premi il pulsante (2); per mettere in pausa premi di nuovo lo stesso pulsante. Per riavviare una canzone tieni premuto il pulsante (4); per passare alla canzone successiva tieni premuto il pulsante (6).

## REGOLAZIONE DEL VOLUME

Per ridurre il volume premi una volta il pulsante (4); per aumentarlo premi una volta il pulsante (6).

**UTILIZZO DEL MICROFONO**  
Accendere il microfono tenendo premuto per 3 secondi il pulsante (12). Dopo la sua accensione il microfono si connette automaticamente e il LED blu (15) rimane fisso. Premere una volta il pulsante (12) per mettere in modalità MUTO. Premere ancora una volta il pulsante (12) per disattivare la modalità MUTO. Per spegnere, tenere premuto nuovamente il pulsante (12) per 3 secondi.

**MODALITÀ EFFETTO ECO**  
Il microfono si accende sempre con la modalità effetto ECO. È possibile aumentare (+) o diminuire (-) l'effetto ECO premendo una volta il tasto volume (13). Per spegnere l'effetto ECO, premere velocemente due volte il tasto - del volume (13). Per riattivarlo, premere velocemente due volte il tasto + del volume (13).

**EFFETTI VOCE "MAGICI"**  
È possibile cambiare la voce che uscirà dalla cassa, utilizzando 4 effetti voce "magici". Premendo una volta il pulsante (14) sarà possibile passare da un'effetto all'altro: voce da bambino, voce da mostro, voce da donna e voce da uomo. Infine, premendo nuovamente il pulsante (14) sarà possibile tornare alla vostra voce senza effetti.

**KARAOKE**  
È possibile utilizzare la mini cassa Bluetooth per il karaoke connettendo un dispositivo Bluetooth (per esempio uno smartphone o tablet o pc) e utilizzare una delle tante applicazioni che riproducono la musica e visualizzano al contempo il testo, oppure un video con sottotitoli.

Avviata la musica e connesso il microfono alla cassa Bluetooth non resta che cantare!

**RIDUZIONE DELLA VOCE DELLA MUSICA**  
È possibile ridurre la voce della musica originale per poter cantare con la propria voce, premendo il pulsante (1)

**AVVERTENZE**  
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e luce solare diretta. Tenere lontano dalle fiamme.  
- Non esporre a temperature estreme (-10°/+60°).  
- Non ricaricare la batteria con temperature - 0° o +45°.  
- Non immergere nell'acqua e non smontare.  
- Non inserire oggetti metallici nel dispositivo. Pericolo di corto circuito.  
- Tenere lontano da polvere, sporco, sabbia, cibo o simili.

**GARANZIA**  
Questo prodotto è coperto dalla garanzia di due anni prevista dal Codice del Consumo Decreto Legislativo n. 206 del 6 settembre 2005). La garanzia non è applicabile in caso di danni causati da incidenti, utilizzi impropri e manomissioni da parte del cliente sul prodotto e non copre la normale usura di tutti gli accessori e della batteria integrata.

**SMALTIMENTO**  
Direttiva 2012/19/UE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE): informazioni agli utenti  
Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE. Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto a fine vita utile, deve essere trattato separatamente dai rifiuti domestici. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio, a fine vita, alle proprie strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla sua salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

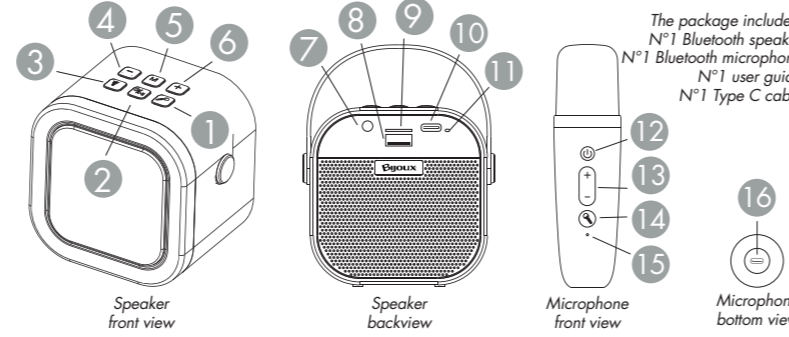
La batteria ricaricabile contenuta nel dispositivo deve essere smaltita separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esauste. Non disperdere il prodotto nell'ambiente.

Il fabbricante, OPEN SPACE S.R.L. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BJKARAOKE2 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.coverbijoux.com/dichiarazioni-conformita/>

OPEN SPACE S.R.L.  
Via San Gregorio, 55 - MILANO (MI)

# MINI SPEAKER KARAOKE BT

## EN EASY GUIDE



The package includes:  
N°1 Bluetooth speaker  
N°1 Bluetooth microphone  
N°1 user guide  
N°1 Type C cable

- 1- Turns off/on the original voice in the music
- 2- Turn On/Off/Pause Music
- 3- Holding down: Turn LED lights on/off.  
Pressing once: color mode
- 4- Volume reduction / (holding down) Previous song
- 5- Playback mode button: Bluetooth, Micro SD\*, USB port
- 6- Increase volume / (holding down) Next song
- 7- AUX port
- 8- USB port
- 9- Micro SD port (max 32GB)\*
- 10- Type C port for charging
- 11- LED indicator
- 12- Turning the Microphone On/Off
- 13- Volume
- 14- Voice effects: child, monster, woman, man
- 15- LED indicator
- 16- Type C port for charging

**\*ATTENTION:** Micro SD not included

**BATTERY CHARGING**  
**First recharge:** keep the device connected to the mains until fully charged.

Insert the supplied cable into the Type C port (10) and connect to the power via a USB charger (not supplied).

**ON/OFF**  
**ON:** Press the button (2) for 4 seconds until you hear the power-on sound.  
**OFF:** Press the button (2) for 4 seconds until you hear the shutdown sound.

**PAIRING AND BLUETOOTH CONNECTION**  
Turn on the speaker by pressing the ON button (2), the blue LED (11) will flash. Turn on Bluetooth on your device and wait a few seconds until the name "BJKARAOKE2" appears in the list of available Bluetooth devices. Once connected with your device the blue LED (11) will remain solid. Subsequent connections will occur automatically if neither of the two Bluetooth devices refuses the pairing.

**CHANGE OF SOURCE FOR PLAYBACK**  
When the device is paired you will be able to listen to all your music from the source you prefer: Bluetooth, Micro SD and USB port (by inserting a USB stick into the dedicated port (8)). The format read by the latter is .MP3. You can switch between sources using the M button (5).

**PLAY/PAUSE/NEXT/PREVIOUS SONG**  
To start a song press the button (2); to pause press the same button again. To restart a song, hold down the button (4); to move to the next song, hold down the button (6).

OPEN SPACE S.R.L.  
Via San Gregorio, 55 - MILANO (MI)

## VOLUME ADJUSTMENT

To reduce the volume, press the button (4) once; to increase it, press the button (6) once.

**USING THE MICROPHONE**  
Turn on the microphone by holding down the button (12) for 3 seconds. After turning it on, the microphone connects automatically and the blue LED (15) remains steady. Press the button (12) once to put it in MUTE mode. Press the button (12) once again to deactivate the MUTE mode. To turn off, press and hold the button (12) again for 3 seconds.

**ECHO EFFECT MODE**  
The microphone always turns on in ECHO effect mode. It is possible to increase (+) or decrease (-) the ECHO effect by pressing the volume button (13) once. To turn off the ECHO effect, quickly press the volume - button (13) twice. To reactivate it, quickly press the volume + button (13) twice.

**"MAGIC" VOICE EFFECT**  
It is possible to change the voice that comes out of the speaker, using 4 "magic" voice effects. By pressing the button (14) once it will be possible to switch from one effect to another: child's voice, monster's voice, woman's voice and man's voice. Finally, by pressing the button (14) again it will be possible to return to your voice without effects.

**KARAOKE**  
It is possible to use the mini Bluetooth speaker for karaoke by connecting a Bluetooth device (for example a smartphone or tablet or PC) and using one of the many applications that play music and display the text at the same time, or a video with subtitles.

Once the music is started and the microphone is connected to the Bluetooth speaker, all that remains is to sing!

**REDUCTION OF THE VOICE OF MUSIC**  
You can reduce the voice of the original music so you can sing with your own voice by pressing the button (1).

**WARNINGS**  
- Keep the device away from heat sources and direct sunlight. Keep away from flames.  
- Do not expose to extreme temperatures (-10°/+60°).  
- Do not recharge the battery in temperatures - 0° or +45°.  
- Do not immerse in water and do not disassemble.  
- Do not insert metal objects into the device. Short circuit hazard.  
- Keep away from dust, dirt, sand, food or similar.

**WARRANTY**  
This product is covered by the two-year guarantee provided by the Consumer Code Legislative Decree no. 206 of 6 September 2005). The warranty is not applicable in case of damage caused by accidents, improper use and tampering by the customer on the product and does not cover normal wear and tear of all accessories and the integrated battery.

**DISPOSAL**  
Directive 2012/19/EU (Waste electrical and electronic equipment - WEEE): information for users  
This product complies with Directive 2012/19/EU. The crossed out bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from household waste. The user is responsible for returning the appliance, at the end of its life, to its own collection facilities. Adequate separate collection for the subsequent sending of the decommissioned appliance for recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and its health and promotes the recycling of the materials of which the product is made. For more detailed information regarding the available collection systems, contact your local waste disposal service or the shop where the purchase was made.

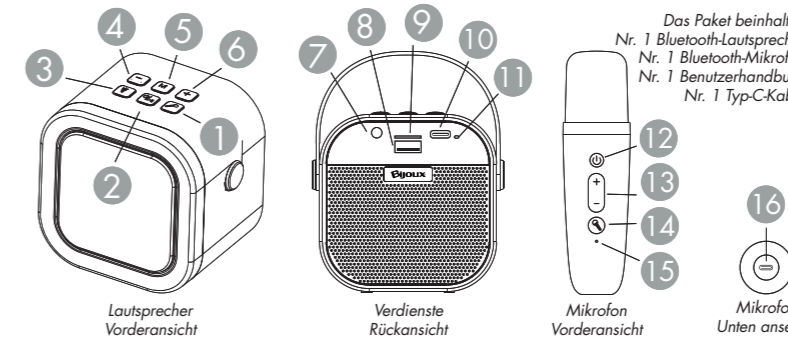
The rechargeable battery contained in the device must be disposed of separately in the appropriate bins designated for the collection of used batteries. Do not dispose of the product in the environment.

The manufacturer, OPEN SPACE S.R.L. declares that the type of radio equipment BJKARAOKE2 complies with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <http://www.coverbijoux.com/dichiarazioni-conformita/>

OPEN SPACE S.R.L.  
Via San Gregorio, 55 - MILANO (MI)

# MINI-KARAOKE-LAUTSPRECHER BT

## DE BENUTZERHANDBUCH



Das Paket beinhaltet:  
Nr. 1 Bluetooth-Lautsprecher  
Nr. 1 Bluetooth-Mikrofon  
Nr. 1 Benutzerhandbuch  
Nr. 1 Typ-C-Kabel

- 1- Schaltet die Originalstimme in der Musik ein/aus
- 2- Musik ein-/ausschalten/pausieren
- 3- Gedrückt halten: LED-Leuchten ein-/ausschalten.  
Einmal drücken: Farbmodus
- 4- Lautstärke verringern / (gedrückt halten) Vorheriges Lied
- 5- Taste für den Wiedergabemodus: Bluetooth, Micro SD\*, USB-Anschluss
- 6- Lautstärke erhöhen / (gedrückt halten) Nächstes Lied
- 7- AUX-Anschluss
- 8- USB-Anschluss
- 9- Micro-SD-Anschluss (max. 32 GB)\*
- 10- Typ-C-Anschluss zum Aufladen
- 11- LED-Anzeige
- 12- Ein-/Ausschalten des Mikrofons
- 13- Volumen
- 14- Stimmefekte: Kind, Monster, Frau, Mann
- 15- LED-Anzeige
- 16- Typ-C-Anschluss zum Aufladen

**\*ACHTUNG:** Micro SD nicht im Lieferumfang enthalten

**BATTERIELADEN**  
**Erstes Aufladen:** Lassen Sie das Gerät am Stromnetz angeschlossen, bis es vollständig aufgeladen ist.

Stecken Sie das mitgelieferte Kabel in den Typ-C-Anschluss (10) und schließen Sie es über ein USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Stromversorgung an.

**AN/AUS**  
**ON:** Drücken Sie die Taste (2) 4 Sekunden lang, bis Sie den Einschalten hören.  
**AUS:** Drücken Sie die Taste (2) 4 Sekunden lang, bis Sie den Abschalten hören.

**PAIRING UND BLUETOOTH-VERBINDUNG**  
Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die ON-Taste (2) drücken. Die blaue LED (11) blinkt. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und warten Sie einige Sekunden, bis der Name „BJKARAOKE2“ in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte erscheint. Sobald die Verbindung mit Ihrem Gerät hergestellt ist, leuchtet die blaue LED (11) dauerhaft. Nachfolgende Verbindungen erfolgen automatisch, wenn keines der beiden Bluetooth-Geräte die Kopplung ablehnt.

**QUELLENWECHSEL FÜR DIE WIEDERGABE**  
Wenn das Gerät gekoppelt ist, können Sie Ihre gesamte Musik von der von Ihnen bevorzugten Quelle hören: Bluetooth, Micro SD und USB-Anschluss (durch Einstecken eines USB-Sticks in den dafür vorgesehenen Anschluss (8)). Das von Letzterem gelesene Format ist .MP3. Mit der M-Taste (5) können Sie zwischen den Quellen wechseln.

**WIEDERGABE/PAUSE/NÄCHSTES/VORHERIGES LIED**  
Um ein Lied zu starten, drücken Sie die Taste (2); Zum Anhalten drücken Sie dieselbe Taste erneut. Um einen Song

neu zu starten, halten Sie die Taste (4) gedrückt; Um zum nächsten Lied zu wechseln, halten Sie die Taste (6) gedrückt.

**LAUTSTÄRKENEINSTELLUNG**  
Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie einmal die Taste (4); Zum Erhöhen drücken Sie einmal die Taste (6).

**VERWENDUNG DES MIKROFONS**  
Schalten Sie das Mikrofon ein, indem Sie die Taste (12) 3 Sekunden lang gedrückt halten. Nach dem Einschalten verbindet sich das Mikrofon automatisch und die blaue LED (15) leuchtet konstant. Drücken Sie einmal die Taste (12), um den Stummstatusmodus zu aktivieren. Drücken Sie die Taste (12) erneut, um den MUTE-Modus zu deaktivieren. Zum Ausschalten halten Sie die Taste (12) erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

**ECHO-EFFEKTMODUS**  
Das Mikrofon schaltet sich immer im ECHO-Effektmodus ein. Durch einmaliges Drücken der Lautstärketaste (13) kann der ECHO-Effekt erhöht (+) oder verringert (-) werden. Um den ECHO-Effekt auszuschalten, drücken Sie zweimal kurz hintereinander die Lautstärke-Taste (13). Um es wieder zu aktivieren, drücken Sie zweimal schnell die Lautstärketaste + (13).

**„MAGISCHE“ STIMMEFFEKTE**  
Es ist möglich, die Stimme, die aus dem Lautsprecher kommt, mithilfe von 4 „magischen“ Spracheffekten zu ändern. Durch einmaliges Drücken der Taste (14) kann von einem Effekt zum anderen gewechselt werden: Kinderstimme, Monsterstimme, Frauenstimme und Männerstimme. Durch erneutes Drücken der Taste (14) können Sie schließlich zu Ihrer Stimme ohne Effekte zurückkehren.

**KARAOKE**  
Es ist möglich, den Mini-Bluetooth-Lautsprecher für Karaoke zu verwenden, indem man ein Bluetooth-Gerät (zum Beispiel ein Smartphone oder Tablet oder PC) anschließt und eine der vielen Anwendungen nutzt, die gleichzeitig Musik abspielen und den Text oder ein Video mit Untertiteln anzeigen. Sobald die Musik gestartet und das Mikrofon mit dem Bluetooth-Lautsprecher verbunden ist, heißt es nur noch singen!

**REDUZIERUNG DER STIMME DER MUSIK**  
Sie können die Stimme der Originalmusik reduzieren, sodass Sie mit Ihrer eigenen Stimme singen können, indem Sie die Taste (1) drücken.

**WARNHINWEISE**  
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern. Von Flammen fernhalten.  
- Nicht extremen Temperaturen aussetzen (-10°/+60°).  
- Laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen von -0° oder +45° auf.  
- Nicht in Wasser tauchen und nicht zerlegen.  
- Führen Sie keine Metallgegenstände in das Gerät ein. Kurzschlussgefahr.  
- Von Staub, Schmutz, Sand, Lebensmitteln oder Ähnlichem fernhalten.

**GARANTEE**  
Für dieses Produkt gilt die zweijährige Garantie gemäß dem Gesetzesdekret Nr. 1 zum Verbraucherschutzgesetz, 206 vom 6. September 2005). Die Garantie gilt nicht bei Schäden, die durch Unfälle, unsachgemäßen Gebrauch und Manipulationen am Produkt durch den Kunden verursacht wurden, und deckt nicht den normalen Verschleiß aller Zubehörteile und des integrierten Akkus ab.

**ENTSORGUNG**  
Richtlinie 2012/19/EU (Elektro- und Elektronik-Altgeräte – WEEE): Informationen für Benutzer  
Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, das Gerät am Ende seiner Lebensdauer an seine eigenen Sammelstellen zurückzugeben. Eine angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Weiterleitung des ausgemusterten Geräts zur Wiederverwertung, Aufbereitung und umweltgerechter Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und deren Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwertung der Materialien, aus denen das Produkt besteht. Für detailliertere Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Entsorgungsdienstleister oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Der im Gerät enthaltene Akku muss separat in den dafür vorgesehenen Sammelbehältern für Altbatterien entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht in der Umwelt.

Der Hersteller OPEN SPACE S.R.L. erklärt, dass der Typ der Funkausrüstung BJKARAOKE2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <http://www.coverbijoux.com/dichiarazioni-conformita/>

OPEN SPACE S.R.L.  
Via San Gregorio, 55 - MILANO (MI)



